**SOÁ 430**

KINH TAÙM ÑIEÀU AN LAØNH

*Haùn dòch: Ñôøi Löông, Tam taïng Taêng-giaø-baø-la, ngöôøi nöôùc Phuø Nam.*

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï, Ñöùc Phaät ôû taïi khu vöôøn Kyø-ñaø Caáp coâ ñoäc, thuoäc nöôùc Xaù-veä, cuøng vôùi chuùng ñaïi Tyø-kheo moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò ñoâng ñuû vaø taùm vaïn Ñaïi Boà-taùt, chö Thieân, Long vöông, Quyû, Thaàn…

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo Toân giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Töø theá giôùi Phaät naøy, höôùng veà phöông Ñoâng, traûi qua moät haèng haø sa theá giôùi, coù moät theá giôùi teân laø Thieân thaéng, coõi ñoù coù Ñöùc Phaät hieäu Thieän Thuyeát Caùt Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, hieän ñang thuyeát phaùp.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Töø theá giôùi Phaät ñoù, höôùng veà phöông Ñoâng, traûi qua hai haèng haø sa theá giôùi, coù theá giôùi teân laø Nieäm yù, coõi ñoù coù Ñöùc Phaät hieäu laø Phoå Quang Minh Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, hieän ñang thuyeát phaùp.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Töø theá giôùi Phaät ñoù, höôùng veà phöông Ñoâng, traûi qua ba haèng haø sa theá giôùi, coù theá giôùi teân laø Khaû aùi du hyù, coõi ñoù coù Ñöùc Phaät hieäu laø Chieán Ñaáu Thaéng Caùt Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, hieän ñang thuyeát phaùp.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Töø theá giôùi Phaät ñoù, höôùng veà phöông Ñoâng, traûi qua boán haèng haø sa theá giôùi, coù theá giôùi teân laø Thieän thanh tònh tuï, coõi ñoù coù Ñöùc Phaät hieäu laø Töï Taïi Traøng Vöông Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, hieän ñang thuyeát phaùp.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Töø theá giôùi Phaät ñoù, höôùng veà phöông Ñoâng, traûi qua naêm haèng haø sa theá giôùi, coù theá giôùi teân laø Voâ traàn tuï, coõi ñoù coù Ñöùc Phaät hieäu laø Voâ Bieân Coâng Ñöùc Quang Minh Caùt Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, hieän ñang thuyeát phaùp.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Töø theá giôùi Phaät ñoù, höôùng veà phöông Ñoâng, traûi qua saùu haèng haø sa theá giôùi, coù theá giôùi teân laø Voâ phoøng ngaïi du hyù, coõi ñoù coù Ñöùc Phaät hieäu laø Voâ Chöôùng Ngaïi Nghieäp Truï Caùt Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, hieän ñang thuyeát phaùp.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Töø theá giôùi Phaät ñoù, höôùng veà phöông Ñoâng, traûi qua baûy haèng haø sa theá giôùi, coù theá giôùi teân laø Kim tuï, coõi ñoù coù Ñöùc Phaät hieäu laø Dieäu Hoa Duõng Maõnh Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, hieän ñang thuyeát phaùp.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Töø theá giôùi Phaät ñoù, höôùng veà phöông Ñoâng, traûi qua taùm haèng haø sa theá giôùi, coù theá giôùi teân laø Myõ thanh, coõi ñoù coù Ñöùc Phaät hieäu laø Baûo Lieân Hoa An Truï Vöông Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, hieän ñang thuyeát phaùp.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Taùm coõi Phaät ñoù thaûy ñeàu thanh tònh, khoâng coù ngöôøi nöõ, cuõng khoâng coù naêm thöù ueá tröôïc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù thieän nam, thieän nöõ naøo tu phaùp Ñaïi thöøa, khi nghe danh

hieäu taùm vò Phaät naøy, luoân luoân töï mình chaáp nhaän thoï trì, ghi nhôù khoâng queân vaø baûo ngöôøi khaùc thoï trì, neáu bò sinh vaøo nôi ba ñöôøng döõ, taùm choán naïn thì khoâng theå coù chuyeän ñoù. Neáu coù ngöôøi nöõ naøo nghe danh hieäu taùm vò Phaät naøy, töï mình thoï trì ghi nhôù vaø baûo ngöôøi khaùc thoï trì maø laïi phaûi thoï thaân nöõ thì ñieàu ñoù cuõng khoâng theå coù.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù thieän nam, thieän nöõ naøo ôû trong phaùp Ñaïi thöøa, nghe danh hieäu taùm Ñöùc Phaät naøy, nghe xong, töï mình thoï trì, cuøng baûo ngöôøi khaùc thoï trì, thì ñôøi naøy ñôøi sau thöôøng coù thaàn thoâng, ñöôïc bieän taøi dieãn noùi thoâng suoát, tu thieàn ñònh saâu xa, ñöôïc ñaày ñuû phaùp Ñaø-la-ni, saùu caên thanh tònh, thöôøng gaëp Thaùnh nhaân, khoâng sôï caùc haøng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Nhaân phi nhaân, caùc thöù giaëc cöôùp, nöôùc, löûa, thuoác ñoäc… Taát caû moïi thöù sôï haõi thaûy ñeàu tieâu tröø, nguû thöùc thöôøng an oån khoâng coù caùc aùc moäng, thöôøng ñöôïc chö Thieân hoä trì.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Neáu coù ngöôøi thieän nam Cuøng keû tín nöõ naøo Nghe teân taùm Ñöùc Phaät Thoï trì, baûo ngöôøi trì Thaân taâm thöôøng an oån Khoâng coù caùc sôï haõi*

*Luoân nieäm khoâng giaùn ñoaïn Dieät toäi voâ löôïng kieáp*

*Ñôøi sau sinh thieân, nhaân Xa lìa caùc neûo aùc*

*Saùu caên thöôøng thanh tònh Coù oai ñöùc, ñoan nghieâm Taùm boä caùc Thieân thaàn Ñeâm ngaøy thöôøng hoä trì Ñöôïc trôøi, ngöôøi cung kính Cuùng döôøng sinh hoan hyû Daï-xoa vôùi phi nhaân*

*Giaëc cöôùp cuøng ñao gaäy Nöôùc, löûa vaø thuoác ñoäc Taát caû ñeàu khoâng sôï Nguû nghæ luoân an oån Khoâng bò caùc aùc moäng Thoâng minh coù trí tueä*

*Thöôøng nghe noùi chaùnh phaùp Nghe xong khôûi taâm tin*

*Ñaït ñöôïc phaùp thaâm dieäu Ngoân töø luoân thanh khieát Sieâng naêng noùi cho ngöôøi Chuùng ma vaø ngoaïi ñaïo Khoâng daùm tôùi quaáy nhieãu Ngöôøi nöõ nghe teân Phaät Thoï trì, baûo ngöôøi trì*

*Heát baùo thaân nöõ naøy*

*Ñôøi sau khoâng thoï laïi Trì tuïng vì ngöôøi noùi Danh hieäu taùm Ñöùc Phaät Ñöôïc caùc quaû coâng ñöùc Nhö ñaõ noùi ôû treân*

*Do vaäy ngöôøi coù trí Chæ sieâng nieäm thoï trì Nhaát taâm, luoân hoan hyû*

*Khoâng coøn khôûi buoâng lung.*

Ñöùc Phaät giaûng noùi kinh naøy xong, Tröôûng laõo Xaù-lôïi-phaát, caùc vò ñaïi Tyø-kheo cuøng chö Ñaïi Boà-taùt, caùc chuùng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân… nghe Phaät noùi nhö vaäy thaûy ñeàu vui veû vaâng laøm.

